

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:299405

09.10.2023-14:10

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: BARI

-NUMBER:

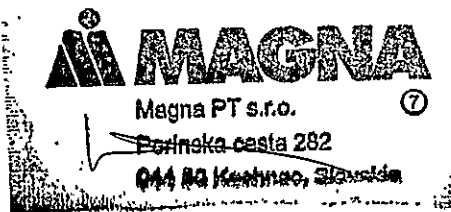
SHPMT-GRS WEIGHT: 14.412

CONTAINER ID: AB20CYK

Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7305376	2510183120	2.305	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
11.10.2023	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P:	21 -		X	105	TBA-550446
	P:	1 -		X	100	TBA-550446
						33852
7305377	2510183120	5	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
11.10.2023	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	5	TBA-550446
						33853

***** E N D *****



KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 OCT 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

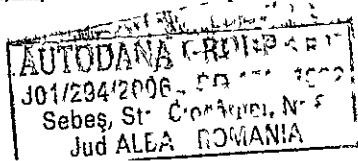
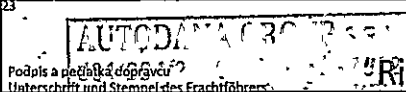
GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 - 15 a 21 + 22 Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

Odesielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odesielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec Slovak Republic 			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G231091538 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																																				
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO ITALY 9537			16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) 																																																																				
3 Miesto vykladky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort MODUGNO Štát / Land ITALY			17 Daši dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																																				
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land Slovakia Dátum / Datum 9.10.2023			18 Vyhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																																				
5 Priložené doklady Beiliegende Dokumente 299405																																																																							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollt	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes 23 pallets with parts	10 Štatistické číslo Statistische Nr.																																																																		
				11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg 14.412 kg	12 Objem m³ Umfang m³																																																																		
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																																																			
13 Pokyny odesielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na tarchu: Zu zahlen vom odesielateľ Absender mena / Währung prijemca Empfänger <table><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zlavy</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermässigungen</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagkosten</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Různé-Verschied.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplacení</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Dopravné-Fracht						Zlavy						Ermässigungen						Saldo-Saldo						Dodat. výdavky						Zuschlagkosten						Iné výdavky						Sonstige Kosten						Různé-Verschied.						Spolu na zaplacení						Insgesamt zu bezahl.					
Dopravné-Fracht																																																																							
Zlavy																																																																							
Ermässigungen																																																																							
Saldo-Saldo																																																																							
Dodat. výdavky																																																																							
Zuschlagkosten																																																																							
Iné výdavky																																																																							
Sonstige Kosten																																																																							
Různé-Verschied.																																																																							
Spolu na zaplacení																																																																							
Insgesamt zu bezahl.																																																																							
14 Dobierka Nachnahme				20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																																																			
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung Vyplatené / Fre Nevyplatené / Unfrei				24 Tovar prevzat Gut empfangen Datum Datum 12 OTT 2023																																																																			
21 Vystavené v / Ausgestellt in Kechnec dňa / am 9.10.2023  Magna PT s.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec, Slovakia				23  Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers Rice Podpis a pečiatka prijemcu Unterschrift und Stempel des Empfängers verifica su qualità e quantità																																																																			
25 ECV vozidla / Fahrzeuge AB20CIR		AB97CYK																																																																					
26 Užitočná hmotnosť		užitečná hmotnosť																																																																					
27 Číslo DZW		28 Číslo jazdy																																																																					
29 Hraničné prechody		Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen																																																																					
30 Všetky spríevodné doklady																																																																							
31 Rôzne																																																																							